

外研社英语分级阅读



丽声妙想英文绘本

第八级

Jess
and the



Bean Root
杰丝和豆根

(英) Ruth Morgan 著
(意大利) Barbara Vagnozzi 绘

外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

外研社英语分级阅读

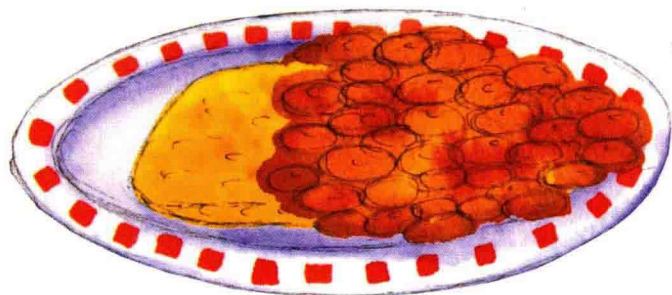
丽声妙想英文绘本

第八级

Jess and the Bean Root

杰丝和豆根

(英) Ruth Morgan 著
(意大利) Barbara Vagnozzi 绘
贾南 译



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS
北京 BEIJING

京权图字：01-2014-3471

Jess and the Bean Root was originally published in English in 2005. This edition is published by arrangement with Oxford University Press.

Text © Ruth Morgan 2005

Illustrations © Barbara Vagnozzi 2005

图书在版编目 (CIP) 数据

杰丝和豆根 / (英) 摩根 (Morgan, R.) 著; (意) 瓦尼奥齐 (Vagnozzi, B.) 绘; 贾南译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2014.7

(丽声妙想英文绘本·第8级)

书名原文: Jess and the bean root

ISBN 978-7-5135-4962-2

I. ①杰… II. ①摩… ②瓦… ③贾… III. ①英语—儿童读物
IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 174473 号

出版人	蔡剑峰
策划编辑	吉劲秋
责任编辑	刘秀玲 李 鑫
装帧设计	许 岚
设计制作	薛志明
出版发行	外语教学与研究出版社
社 址	北京市西三环北路 19 号 (100089)
网 址	http://www.fltrp.com
印 刷	北京利丰雅高长城印刷有限公司
开 本	710×900 1/16
印 张	12
版 次	2014 年 8 月第 1 版 2014 年 8 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-5135-4962-2
定 价	58.00 元 (全套定价, 含光盘 1 张)

购书咨询: (010) 88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

外研书店: <http://www.fltrpstore.com>

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷 斌律师

物料号: 249620001

词汇

back but came could down must name new now
out there very what where

这本书讲的是什么呢？

一天，杰丝在吃吐司上的豆子时，发现了一颗金豆子。她把金豆子种在了阳台上的花盆里。夜里，杰丝被一声巨响惊醒，她发现之前种的金豆子长出了巨大的豆根，豆根穿过层层阳台，钻进了地里。杰丝顺着豆根滑了下去，她发现了一座地下城堡，那里面住着一个孤独的巨人。杰丝和巨人成为了好朋友，后来，巨人和这幢公寓里的每个人都成了朋友。

一起聊一聊

和孩子一起看看封面并读出上面的英文书名。然后和孩子一起浏览书中的图片，猜猜故事将如何发展。最后通读全书，问问孩子这个故事跟《杰克与魔豆》是否相似。

读一读

- 鼓励孩子大声朗读故事，您也可以跟孩子一起朗读，享受阅读的乐趣。
- 如果孩子朗读的时候发现自己读得不对并自己改正了，要及时给予表扬。
- 如果孩子读错了，就让孩子重读这句话，然后检查这次读得是否正确。但不要让让孩子重读的时间过长，以免影响对故事的整体感觉。
- 鼓励孩子注意故事中对话部分句尾的标点符号，然后有感情地朗读。比如：句尾是问号时，一般要用升调。
- 读到第7页时，问孩子：Why do you think these words are in bold print? 鼓励孩子读到这些单词时要加重语气。

外研社英语分级阅读

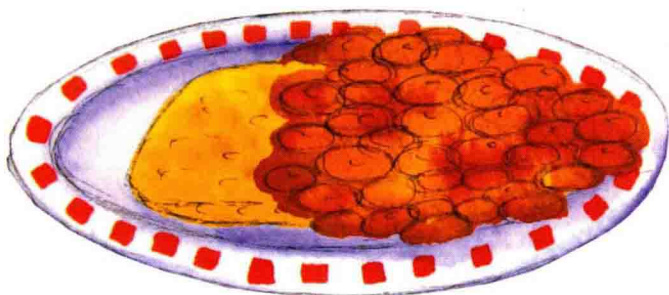
丽声妙想英文绘本

第八级

Jess and the Bean Root

杰丝和豆根

(英) Ruth Morgan 著
(意大利) Barbara Vagnozzi 绘
贾南 译



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS
北京 BEIJING

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

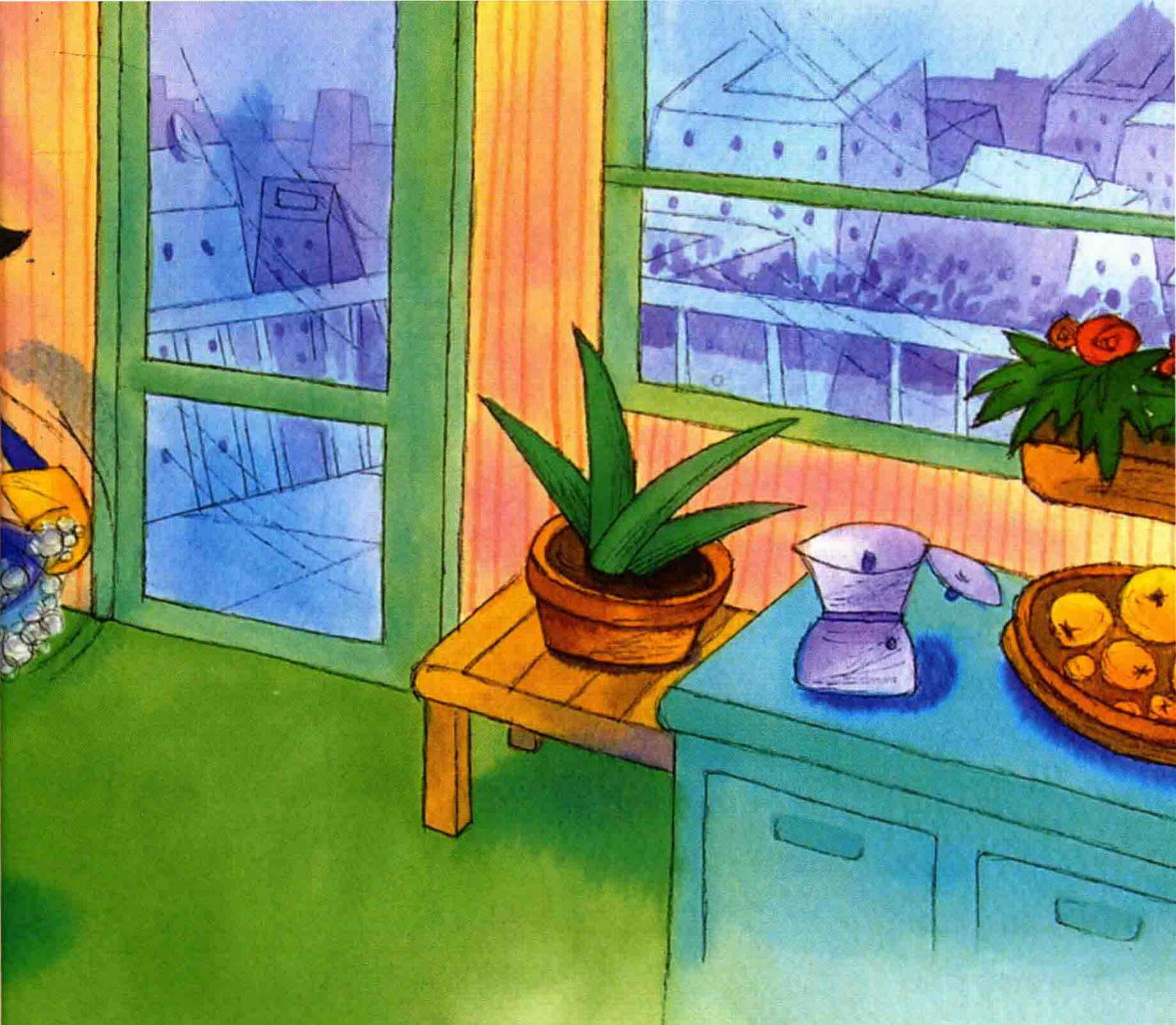


Jess lived with her mum at the top of a block of flats in a busy street. Outside, there was nowhere safe to play.

Jess spent a lot of time reading. One evening she read the story of *Jack and the Beanstalk*.

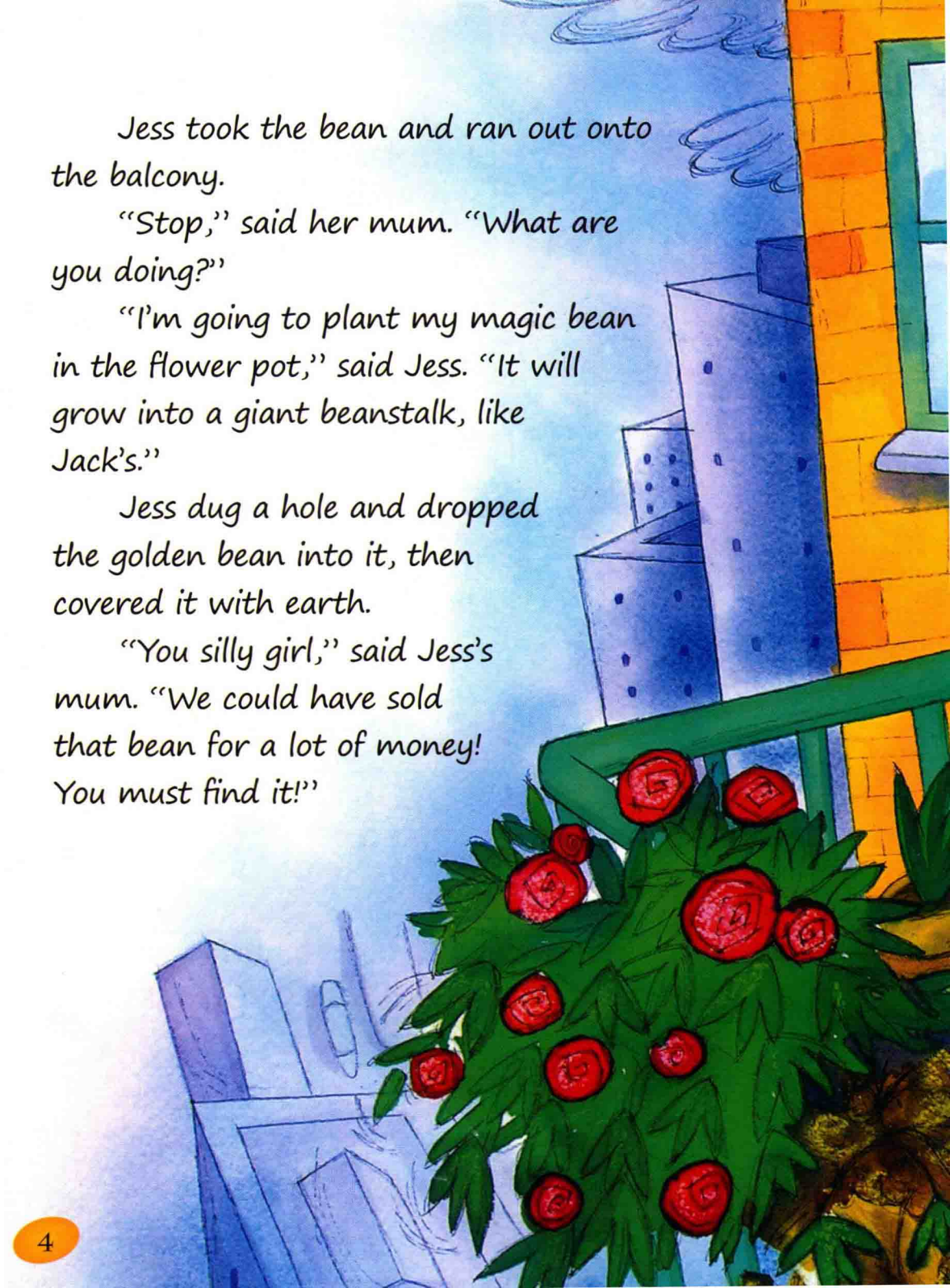
"Wow," thought Jess. "Jack was very lucky. Nothing like that could ever happen to me!"





At suppertime, Jess was eating beans on toast, and thinking about the story. Suddenly, she saw a sparkling golden bean on her fork!

“Wow, look Mum,” she said. “A golden bean! It could be a magic bean, like the ones in *Jack and the Beanstalk!*”

A colorful illustration of a balcony scene. In the foreground, a green flower pot filled with red roses sits on a green balcony railing. In the background, a city with blue and purple buildings is visible under a blue sky with white clouds. A yellow brick wall and a green window frame are on the right side of the image.

Jess took the bean and ran out onto the balcony.

"Stop," said her mum. "What are you doing?"

"I'm going to plant my magic bean in the flower pot," said Jess. "It will grow into a giant beanstalk, like Jack's."

Jess dug a hole and dropped the golden bean into it, then covered it with earth.

"You silly girl," said Jess's mum. "We could have sold that bean for a lot of money! You must find it!"



Jess looked and looked for the bean, but she couldn't find it.

"Sorry, Mum," she said.

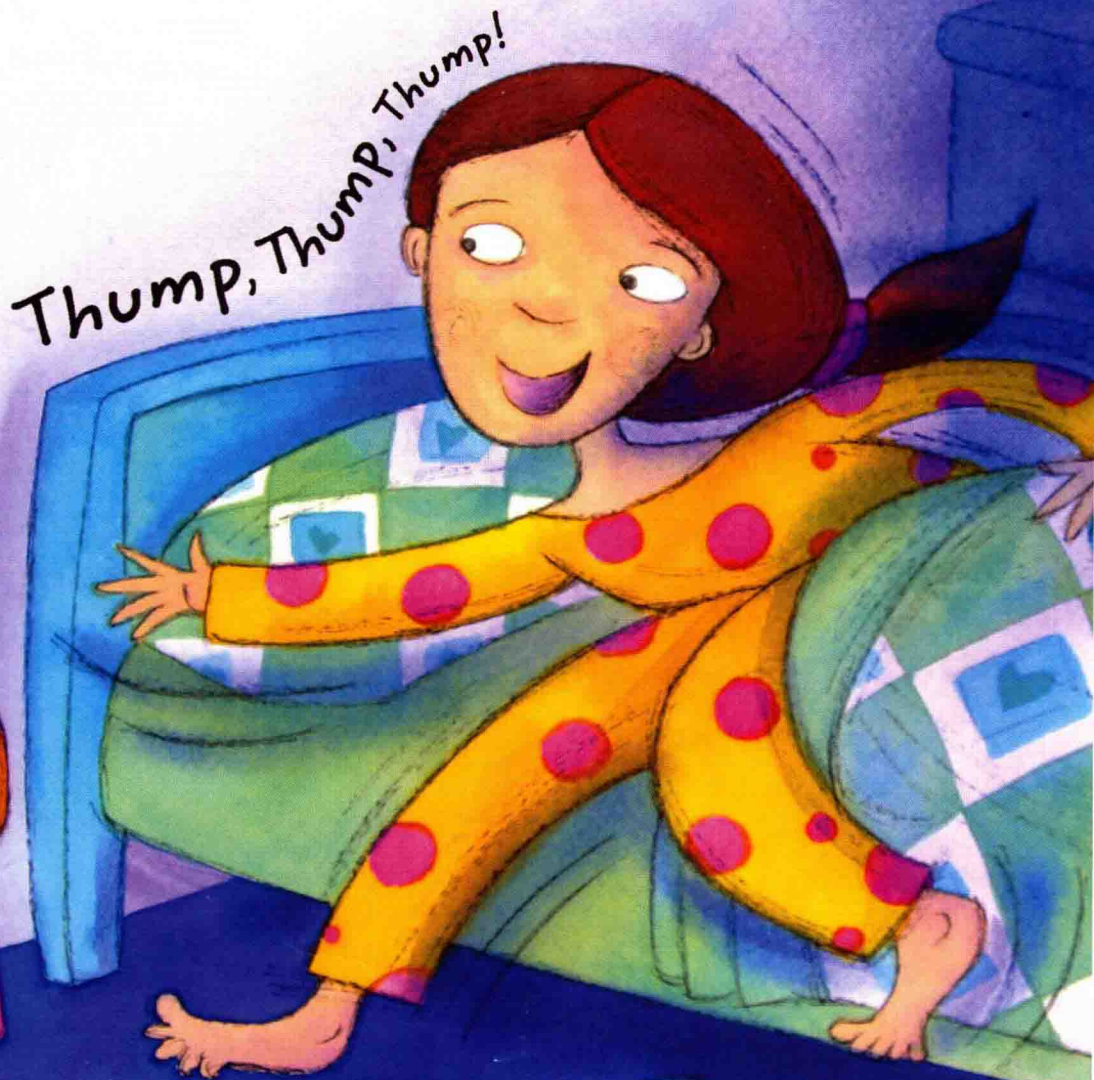
"You can look for it again in the morning," her mum replied.

Jess went to bed, feeling very sad.



In the middle of the night, Jess woke up. She could hear a noise. The noise went, "**Thump, Thump, Thump!**"

"My beanstalk is growing after all!" Jess thought. "I'm going to climb it, all the way up to the giant's castle." She jumped out of bed in excitement.



Jess ran out onto the balcony and looked up into the sky. There was no beanstalk. Jess was disappointed but she could still hear the noise. Where was it coming from?

The noise went, "**Thump, Thump, Thump!**" It was getting quieter and quieter. Jess looked down. What a surprise she got!

There was a **huge** root growing down through the floor of the balcony. It had made a huge hole. Now it was thumping its way down through all the balconies of all the flats underneath. That was the noise that Jess had heard.





Wow!

Thump!
Thump!
Thump!

"I wonder where the bean root is going?" thought Jess. "I'd better go down it and see."

Jess jumped onto the bean root and slid down,

down,

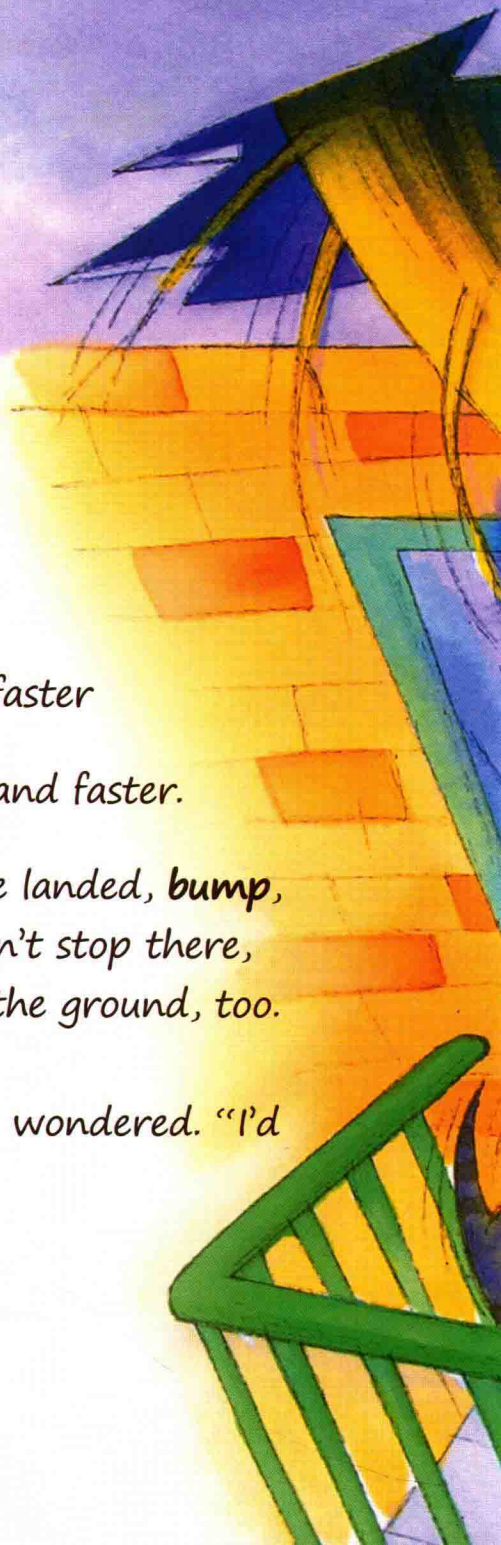
down,

going faster

and faster.

Down, down she slid until she landed, **bump**, on the ground. The bean root didn't stop there, it had thumped its way through the ground, too. Jess looked at the huge hole.

"Where's it going now?" Jess wondered. "I'd better go down it and see."

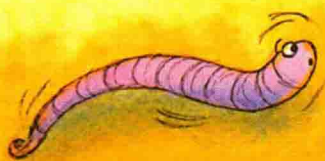




Once more, Jess slid down the bean root. Now she was underground. It was very dark down there and she started to feel afraid. Jess tried to climb back up but the root was too slippery. She just kept sliding down and down.

"Help!" shouted Jess. She wished she was still in her bed.

Help!



Suddenly Jess slid off the end of the bean root and landed on the floor with a **thump**.

She could see a little light at the end of a tunnel. Jess crept towards the flickering light, very slowly.

